



Au nom de toute l'équipe de la Clinique Originelle, c'est avec beaucoup de plaisir que je vous souhaite la bienvenue dans notre centre.

Notre mission première consiste à offrir à nos patients le plus haut niveau de soin à la fine pointe de la technologie. Notre vision repose sur la contribution dans la recherche et le développement dans le domaine de la médecine reproductive. Nos valeurs résident dans le respect de la confidentialité de nos patients, le travail d'équipe ainsi que le leadership. Notre priorité est votre confort. Sachant que le moment de commencer ou d'agrandir votre famille est sans aucun doute une période très importante, nous sommes enchantés que vous nous donniez l'opportunité de vous assister.

En effet, il y a plusieurs facteurs qui peuvent contribuer à l'incapacité d'un couple à concevoir un enfant. Ainsi, l'infertilité qui résulte de cette incapacité peut être due à un certain nombre de causes reliées au partenaire féminin, au partenaire masculin ou dans certains cas, aux deux. En effet, déterminer la cause de l'infertilité peut parfois être très complexe. Veuillez compléter le **formulaire d'auto-évaluation** ce qui nous aidera à évaluer votre condition actuelle afin de débiter votre traitement le plus rapidement possible.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter au 514-369-0688 ou à nous écrire en tout temps à [patientinfo@originelle.com](mailto:patientinfo@originelle.com).

Je profite de cette occasion pour vous remercier d'avance pour votre visite.

Au plaisir de vous rencontrer prochainement, je vous transmets nos vœux les plus sincères.

Dr Seang Lin Tan MBBS FRCOG FRCSC FACOG MMed (O&G) MBA  
James Edmund Dodds Chaire en Obstétrique et Gynécologie  
Professeur en obstétrique et gynécologie, Université McGill  
Fondateur et Directeur médical, Centre de Reproduction de Montréal  
Directeur fondateur, Centre de Reproduction McGill, CUSM



### **Notre Clinique**

Nous sommes situés au 2110 Boulevard Décarie à Montréal, entre les intersections des rues Sherbrooke et De Maisonneuve.

De plus, nous sommes à cinq minutes de marche de la station de métro Vendôme, sur la ligne orange et nous sommes aussi proches des lignes d'autobus 24, 17, 102 et 105.

Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 7h30 à 18h00. Nous sommes fermés les fins de semaine.

Nous avons aussi un stationnement disponible pour nos patients à côté de l'immeuble.

### **Formulaire d'auto-évaluation**

Afin d'être officiellement enregistré comme patient dans notre clinique, vous devez absolument compléter le formulaire d'auto-évaluation. Ce formulaire permettra au médecin et à votre coordonnateur d'avoir une meilleure idée de votre situation et de vos antécédents médicaux. Veuillez nous faire parvenir votre formulaire dûment complété par poste à l'adresse mentionnée plus haut, par télécopieur au 514-369-0188 ou encore, par courriel électronique à [patientinfo@originelle.com](mailto:patientinfo@originelle.com), le plus vite possible afin que nous puissions prendre rendez-vous pour votre première consultation avec le médecin.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le formulaire, n'hésitez pas à contacter notre clinique pour parler avec l'un de nos coordonnateurs.

### **Dossiers médicaux antérieurs**

Notez que si vous avez déjà été patient dans une autre clinique de fertilité ou si vous avez fait des traitements de procréation assistée, contactez directement votre clinique précédente afin de leur demander de nous faire parvenir une copie de votre dossier médical par télécopieur au 514-369-0188. Étant donné que chaque clinique a sa propre procédure pour le transfert des dossiers médicaux, il peut y avoir un délai de **plusieurs semaines** avant que nous recevions votre dossier médical.

Il est primordial pour notre clinique de recevoir ces documents avant votre première consultation avec le médecin, car sa décision dépendra entre autres de votre dossier médical antérieur.

À la fin de ce document, vous trouverez joint le formulaire intitulé « Autorisation de communiquer des renseignements » que vous complèterez et rendrez à votre clinique précédente lors de votre demande de transfert des dossiers médicaux.

## **Liste de vérification pour Nouveaux Patients**

Afin de recevoir les meilleurs soins possibles, nous demandons aux deux partenaires de compléter le formulaire d'auto-évaluation avant votre première consultation avec l'un de nos médecins et de le retourner à notre centre dès que possible, par le moyen qui vous convient :

- Par télécopieur : 514-369-0188
- Par courriel : [patientinfo@originelle.com](mailto:patientinfo@originelle.com)
- En personne ou par courrier au 2110 Boul. Décarie, Montréal QC, H4A 3J3

Les tests que votre médecin peut vous demander d'effectuer après la première consultation sont les suivants :

- Sérologie et test d'hormones général pour la femme, **entre les jours 2 et 5** du cycle menstruel
  - Test de progestérone, **7 jours avant votre prochaine menstruation**
    - Par exemple, si vous avez un cycle de 28 jours, vous devriez compléter ce test le jour 21
  - Test de l'AMH, à n'importe quel moment durant votre cycle
    - Ce test est disponible dans notre centre, dans les Laboratoires CDL ou dans les Hôpitaux St-Luc et St-Mary's
  
- Échographie de base pour la femme à effectuer dans notre centre, **entre les jours 2 et 5** du cycle menstruel
  
- Sonohystérographie pour la femme à effectuer dans notre centre, **entre les jours 6 et 10** du cycle menstruel
  
- Transfert Mock pour la femme à effectuer dans notre centre, **entre les jours 6 et 10** du cycle menstruel
  - Notez que ce test est souvent effectué en même temps que le la sonohystérographie
  
- Test de sérologie pour l'homme à effectuer dans un hôpital ou dans notre centre
  
- Analyse de sperme pour l'homme à effectuer dans notre centre

**Veillez lire les pages suivantes pour plus d'information en ce qui concerne ces tests.**

## **PARTENAIRE FÉMININ**

### **Tests sanguins**

Il y a trois tests sanguins que le partenaire féminin peut avoir à effectuer à différents moments durant son cycle menstruel en plus de trois investigations préliminaires. Notez qu'il peut y avoir un délai de **plusieurs semaines** avant que nous recevions tous les résultats des tests sanguins complétés dans un hôpital. Si vous décidez d'effectuer tous les tests sanguins dans notre centre, nous vous offrons un forfait au coût de 655.00\$ ce qui inclus tous les tests de sérologie et d'hormones, le test de progestérone ainsi que le test de l'AMH.

#### **1) Test général de sérologie et d'hormones**

Le test général de sérologie consiste à évaluer le niveau des hormones impliquées dans la reproduction telles que FSH, LH, E2, prolactine, TSH et testostérone. Ce test permet également de déterminer votre groupe sanguin, la numération de vos cellules sanguines ainsi que votre état immunologique pour le VIH (sida), l'hépatite B (VHB), l'hépatite C (VHC) et la rubéole.

- **Quand** : Entre les jours 2 et 5 de votre cycle menstruel
- **Endroit** : Réalisable dans tous les hôpitaux sans aucuns frais avec une carte d'assurance maladie valide ou dans notre centre

#### **2) Test de progestérone**

Le test de progestérone correspond à un test d'hormones afin d'évaluer l'état de l'ovulation chez la femme. Cette hormone doit être évaluée une semaine avant le début de votre prochain cycle menstruel. À titre d'exemple, si votre cycle menstruel est de 28 jours, ce test doit être effectué au jour 21. Toutefois, si votre cycle menstruel est irrégulier, informez votre médecin pour qu'il puisse vous conseiller.

- **Quand** : 7 jours avant le début de votre prochain cycle menstruel
- **Prix** : 93.00\$
- **Endroit** : Réalisable dans tous les hôpitaux sans aucuns frais avec une carte d'assurance maladie valide ou dans notre centre

#### **3) Test d'AMH**

Le test d'AMH soit, l'hormone Anti-Müllérienne reflète la réserve ovarienne d'une femme à l'aide d'un taux.

- **Quand** : À n'importe quel moment durant votre cycle menstruel
- **Prix** : 175.00\$
- **Endroit** : Réalisable dans les hôpitaux St-Luc ou St-Mary's sans aucuns frais avec une carte d'assurance maladie valide, dans les Laboratoires CDL ou encore, dans notre centre

Note : Tous les prix sont sujets à changement sans préavis.

## Investigations préliminaires

Il y a trois investigations préliminaires que le partenaire féminin peut avoir à compléter. Bien que vous ayez complété des tests semblables auparavant, il est nécessaire de les effectuer dans notre clinique pour des raisons médicales. Si vous décidez d'effectuer toutes ces investigations dans notre centre et ce, durant le même cycle menstruel, nous offrons un forfait au coût de 400.00\$.

### 1) Échographie de base

L'échographie de base est une échographie vaginale des ovaires et de l'utérus afin de connaître le nombre de follicules dans chacun de vos ovaires et détecter des anomalies telles que les kystes ovariens et les fibromes utérins. Ce test doit être réalisé avant le début d'un traitement étant donné que l'utérus et les ovaires d'une femme changent continuellement d'un cycle menstruel à l'autre.

- **Quand :** Entre les jours 2 et 5 de votre cycle menstruel
- **Prix :** 120.00\$
- **Endroit :** Réalisable seulement dans notre centre

### 2) Sono hystérogaphie

La sono hystérogaphie est une enquête de la cavité utérine et des trompes de Fallope. Ce test permet d'une part, d'évaluer la cavité utérine et les trompes de Fallope en insérant un cathéter dans le col de l'utérus puis, en injectant une solution saline afin de déterminer s'il y a un blocage dans les tubes. Ce test permet d'autre part, de détecter des polypes ou des fibromes intra-utérins. Parce qu'il pourrait y avoir un inconfort associé à la sonohystérogaphie, nous recommandons de prendre 2 Advil et 2 Tylenol, **une heure avant la procédure**. L'effet des médicaments a une durée de 4 à 6 heures.

- **Quand :** Entre les jours 6 et 10 de votre cycle menstruel
- **Prix :** 250.00\$
- **Endroit :** Réalisable seulement dans notre centre

### 3) Transfert *Mock*

Le transfert *Mock* est une procédure par laquelle un petit cathéter est inséré dans l'utérus. Ce test permet de mesurer la profondeur ainsi que la direction de l'utérus. Par conséquent, le médecin choisira le cathéter le plus adéquat à utiliser pour le transfert d'embryon(s) lors de la FIV. Assurez-vous d'avoir la **vessie confortablement pleine** avant cette procédure. Autrement dit, il faudrait s'abstenir d'utiliser la toilette une heure avant le transfert *Mock*. Après la procédure, il est possible que le médecin vous prescrive un antibiotique que vous utiliserez pendant 5 jours.

- **Quand :** Entre les jours 6 et 10 de votre cycle menstruel
- **Prix :** 100.00\$
- **Endroit :** Réalisable seulement dans notre centre

**NOTE IMPORTANTE :** Tous les résultats des tests sanguins et des investigations préliminaires sont valides pour 12 mois à condition qu'il n'y ait eu aucune **intervention chirurgicale**.

Note : Tous les prix sont sujets à changement sans préavis.

## PARTENAIRE MASCULIN

En ce qui concerne le partenaire masculin, ce dernier doit compléter deux investigations préliminaires soit, le test général de sérologie et l'analyse de sperme. Notez qu'il peut y avoir un délai de **plusieurs semaines** avant que nous recevions tous les résultats des tests sanguins complétés dans un hôpital.

Contrairement au partenaire féminin, il n'y **aucun ordre** à respecter pour effectuer ces deux tests. En effet, le partenaire masculin peut décider de les faire à n'importe quel moment. Par contre, notez que le partenaire féminin **ne pourra pas commencer** son traitement de procréation assistée avant que le partenaire masculin n'ait complété ces deux tests.

### Investigations préliminaires

#### 1) Test général de sérologie

Le test général de sérologie est une enquête sur les cellules sanguines afin d'évaluer la présence de maladies infectieuses telles que le VIH (sida), l'hépatite B (VHB) ou l'hépatite C (VHC) en plus du groupe sanguin et la syphilis.

- **Quand** : À n'importe quel moment
- **Prix** : 260.00\$
- **Endroit** : Réalisable dans tous les hôpitaux sans aucun frais avec une carte d'assurance maladie valide ou dans notre centre
- **Résultats antérieurs** : Les résultats de ce test sont valides pour 12 mois.

#### 2) Analyse de sperme

L'analyse de sperme est une enquête sur les facteurs qui peuvent causer l'infertilité en évaluant la qualité et la quantité du sperme. Il est possible d'avoir beaucoup de variabilité entre les échantillons prélevés d'un jour à un autre et donc, ce test peut être répété jusqu'à **trois fois** ce qui implique que des **frais** peuvent s'appliquer **à chaque fois**.

Notez que l'analyse de sperme doit être effectuée après **trois jours d'abstinence** c'est-à-dire aucune éjaculation.

- **Quand** : À n'importe quel moment
- **Prix** : 175.00\$
- **Endroit** : Réalisable seulement dans notre centre
- **Résultats antérieurs** : Les résultats de ce test sont valides pour 12 mois.

Note : Tous les prix sont sujets à changement sans préavis.



## Prochaine étape

Parce que l'infertilité est un problème qui affecte les deux partenaires, nous vous demandons de vous présenter ensemble à la première consultation.

## Informations supplémentaires

Si vous êtes résidents du Québec, assurez-vous de toujours avoir votre carte d'assurance maladie (RAMQ) à **chaque rendez-vous** dans notre clinique. Si vous n'êtes pas résident du Québec ou si vous êtes détenteur d'une carte d'assurance maladie expirée ou invalide, **vous devez payer** tous les frais lors de vos visites à notre clinique.

Notez que si vous avez des **assurances privées**, celles-ci peuvent couvrir une partie des frais pour les investigations préliminaires. N'hésitez pas à demander à la réception les formulaires requis. De plus, le gouvernement du Québec accorde un crédit d'impôt de 50% sur les dépenses liées aux traitements de fertilité. Votre coordonnateur sera heureux de vous fournir le formulaire de crédit d'impôt.

Enfin, si vous voulez annuler un rendez-vous, vous devez contacter le personnel de la clinique, par téléphone au 514-369-0688 ou par courriel électronique à [patientinfo@originelle.com](mailto:patientinfo@originelle.com), **deux jours ouvrables** avant. Faute de quoi, un **frais de 60.00\$** s'appliquera et votre rendez-vous sera reporté à une date selon les disponibilités figurant à l'horaire.

Note : Tous les prix sont sujets à changement sans préavis.



**AUTORISATION DE COMMUNIQUER DES RENSEIGNEMENTS**

Je soussigne \_\_\_\_\_

Date de naissance:    \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
  Jour        Mois        Année

(Adresse du patient) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Autorise le Dr. \_\_\_\_\_  
(Adresse du médecin) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

À faire parvenir au : Originelle Centre de fertilité et santé des femmes  
2110 Blvd. Décarie  
Montréal, Québec  
H4A 3J3  
Téléphone : 514-369-0688  
Fax : 514-369-0188

Les renseignements suivants : rapports de rayons-x, rapports opératoires, rapports de pathologie, analyse de sperme et toute autre information médicale qui peut être pertinente à mon investigation d'infertilité.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)